### TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 3 THÀNH PHỐ HÒ CHÍ MINH

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1002/2018/QĐST-DS

Quận 3, ngày 20 tháng 8 năm 2018.

# QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào Điều 48, Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Tại đơn đề ngày 20/8/2018, nguyên đơn ông Nguyễn Ngọc C có yêu cầu rút đơn khởi kiện là thuộc trường hợp đình chỉ vụ án quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng Dân sự;

## **QUYÉT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ việc giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 67/2014/TLST-DS ngày 27 tháng 3 năm 2014 về việc "Tranh chấp quyền sở hữu tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Ngọc C, sinh 1972

Địa chỉ: đường D, Phường Q, Quận K, Tp. Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Xuân H (đại diện theo văn bản ủy quyền ngày 20/3/2014).

Bị đơn: Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ Vận tải L.

Địa chỉ: đường N, Phường M, Quận K, Tp. Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Giang T (đại diện theo giấy ủy quyền ngày 19/5/2014).

- 2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Theo quy định tại khoản 1 Điều 218 Bộ luật Tố tung dân sự.
- 3. Hoàn trả cho ông Nguyễn Ngọc C số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) theo biên lai thu tiền số 07266 ngày 27/3/2014 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.
- 4. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tung dân sư.

#### Nơi nhân:

THẨM PHÁN

- TAND TP HCM;
- VKSND Quận 3;
- Chi cục THA Dân sự Quận 3;
- Các đương sự;
- Lưu VP, Hồ sơ.